

Zielona Góra, 17 maja 2022 r.

Adresaci według rozdzielnika

RZIZG.SZP.2612.8.2022
Dotyczy: spr. nr 20/EN/25021/2022

W odpowiedzi na pytanie Wykonawcy dotyczące wyjaśnienia treści Ogłoszenia w postępowaniu pn. „**Pełnienie nadzoru inwestorskiego w zakresie robót budowlanych, sanitarnych, elektrycznych drogowych podczas realizacji zadania nr 25021 pn. „Miejsce stacjonowania wojsk w m. Trzebień”** - Spr. nr 20/EN/25021/2022 niniejszym przesyłam treść pytania wraz z odpowiedzią.

Pytanie 1: W związku z postępowaniem przetargowym jw. w związku z charakterem zadania a więc w większości robotami drogowymi wnoszę o zmianę wymagań rozdział 3 pkt. 1.3)a) wykaz usług na „jedną usługę polegającą na sprawowaniu wielobranżowego nadzoru inwestorskiego w branży drogowej, elektrycznej i sanitarnej nad robotami budowlanymi dla inwestycji o wartości robót 20 000 000,00 zł” i jeśli Zamawiający uzna to za konieczne rozdzielenie warunku dla „jednej inwestycji w branży budowlanej, elektrycznej i sanitarnej”. Wniosek motywuję faktem, iż duże inwestycje o charakterze drogowym zwykle nie zawierają branży ogólnobudowlanej a zadanie w większości posiada charakter inwestycji drogowej.

Odpowiedź: Zamawiający podtrzymuje swoje stanowisko w zakresie wymagań dotyczących opisanego w Ogłoszeniu warunku udziału w postępowaniu.

Pytanie 2: W celu spełnienia wymogów określonych w OPZ pkt. 1.5.2., strona 41 dokumentu pt: „Ogłoszenie i OPZ”, Zamawiający dopuścił udział tłumacza lub władającego językiem angielskim Inżyniera Koordynatora, który stanowić będzie wsparcie dla soświadczonych inspektorów nadzoru budowlanego, nie władających biegle językiem angielskim. Zgoda Zamawiającego zagwarantuje możliwość zaangażowania doświadczonych Inspektorów „nie angielskojęzycznych” i profesjonalne prowadzenie nadzoru z jednoczesnym zapewnieniem komunikacji ze stroną amerykańską w pełnym wymiarze czasowym w trakcie trwania usługi nadzoru.

Odpowiedź:

Zamawiający dopuszcza inżyniera koordynatora, który obecny będzie musiał być każdorazowo przy ważnych spotkaniach wskazanych przez Zamawiającego z zastrzeżeniem, że inspektorzy nadzoru będą posługiwać się językiem angielskim przynajmniej w stopniu komunikatywnym. Wpisy do „dziennika budowy” muszą być dwujęzyczne.

SZEF

wz. płk Janusz M. PIENIAŻEK